

Baicca biyaibár thaimot hoóñtte Hóspital ótt Áiba

When to Come to Hospital in Labour

Rohingya

July 2022

Meébani gori zugazug goro baicca Foidar Hédmot ya tuñár Midwife (baicca foidar nurse) tuñár gorottú neelibar age. Midwife(baicca wáade nurse) tuñare hoibó ki gorá foribó ar honó súwál ókkolor zuab doo.

Zodi tuñi tuñár foíla fuá óibella intezar gorór

Zodi tuñi tuñár baicca óibar tarik ór dáke aaíle (37 háfta ya becí), tuñi hospital: ótt aaíyon saá.

- Zehón tuñártu lagatar baicca feçor hoñrani aaíyer ar aró zure aaíle, 60 Sékén óttu becí dáke óile, hoñranir cùruttu akérí foijjontó. Féth hoñrani/Kéñsáni héndoilla homsé hom ek góntha dórí. Baicca oíbar hoñrani/sissiyani tokoribán 3 miníth óttu 5 minith foijjontó beéci bág beçiyán dór tú aiíye.

Ya

- Zehón tuñar “faní bañgi zai”. Hín óilde zehón fanír hóillá baiccar dáke bañgi zagoí. Tuñártu ekkená gorí aatíkká fañi zure dól báñgi neéle zai. Zehón tuñár fañi báñge iyán bála idea córom zagat pad fiñdon saá. Tuñár Midwife(baicca wáade nurse) é color check goribo ar fañir bañc/kúcbó ré tuñi hospital ótt aaibá dé thaimot.

Ya

- Zodi tuñartu honó tutuíkka lal kúnzári tágé.

Zodi tuñi acá góror tuñár foila baicca ar tuñi 37 háftattú hom dinor hámil óile tuñi hospital ótt zugazug goro honó baicc óibar alamot tágile, zeéneki baicca óibar sissiyani ase, fañi bañgi giye ya kúnzári óiye.

Zodi tuñi aage baicca biyaí lá

Tuñi woror mocuwara hínore maani soliyó zodi tuñártu 5 óttu 7 miníth feth horani óiyaro tuñi hospital ótt noo aiyódde óile.

Ki zodi Añrtu Engirazi hotá hoití modot lagile?

Zanoiya hotá bañgi doýa ókkol ase zodi tuñártu Engirazi buzibella ya hoibella modot lagilé. Tuñártu uggwá fémilir member ya fúainjja tágé, kintu bekkulún zugazug tuñár héfázotor baarborte hámohá uggwá zanoiya hotá bañgi doiyár torfottú óon saá. **Zanoiya Hotá Bañgidoiya hédmot ókkol maana ar gufón rake.**

Iyán tuñár hók uggwá hotá bañgi doýa maagibella zodi tuñáre no dile. Ham goroiya yé hotá bañgi doýa uggwá bookín gori difáre.

Zodi tuñártu uggwá hotá bañgi doiyar loi zugazug gora foillé, meérbaní gori koll goro telefún hotá bañgi doiyar hédmot ótt (TIS) on 131 450.

Local Contact (Elaakar Zugazug)

Person's name (Nám): _____

Contact number (Fune Nombór): _____